

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per ascensori¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute degli ascensori ai sensi dell'ordinanza del 23 giugno 1999 sulla sicurezza degli ascensori (RS 819.13). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dalla SECO e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

13 aprile 2010

SECO – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici:

Rita Kohlbrenner

Allegato

Norme tecniche per ascensori

Numero	Titolo	Riferimenti alla Gazzetta uff. CE
EN 81-1 + A3	Regole di sicurezza per la costruzione e l'installazione degli ascensori – Parte 1: Ascensori elettrici	2010/C 52/04
EN 81-2 + A3	Regole di sicurezza per la costruzione e l'installazione degli ascensori – Parte 2: Ascensori idraulici	2010/C 52/04

¹ Vedi anche FF 1997 III 1168, 1997 IV 133 440, 1998 820, 1999 8563, 2004 1095, 2005 4673, 2006 6221, 2007 1981 6908, 2008 7796, 2009 5999 7217